

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1978 Nr. 162

A. TITEL

Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal; Brussel, 20 september 1976

B. TEKST

De Nederlandse tekst van het Protocol is geplaatst in *Trb.* 1976, 186.

D. PARLEMENT

Artikel 1 van de Wet van 18 september 1978 (*Stb.* 486) luidt:

„Het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal, met Bijlagen en Slotakte met gemeenschappelijke verklaringen en briefwisseling, waarvan de Nederlandse tekst is geplaatst in *Trb.* 1976, 186, wordt goedgekeurd voor Nederland.”

De Wet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken C. A. VAN DER KLAUW, de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Economische Zaken G. M. V. VAN AARDENNE, de Staatssecretaris van Economische Zaken K. H. BEYEN, de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking a.i. C. A. VAN DER KLAUW, de Minister van Financiën a.i. G. M. V. VAN AARDENNE, de Minister van Landbouw en Visserij VAN DER STEE en de Minister van Sociale Zaken ALBEDA.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal:

Kamerstukken II 1977/78 - 14 804; *Hand.* II 1977/78, blz. 3198-3200; 3354-3355;

Kamerstukken I 1977/78, nr. 88; *Hand.* I 1977/78, blz. 465-466.

E. BEKRACHTIGING

In overeenstemming met artikel 22, eerste lid, van het Protocol, hebben de beide Partijen bij het Protocol elkaar op 30 september 1978 in kennis gesteld van de voltooiing van de voor de inwerking-treding vereiste procedures.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol, met bijlagen, zijn ingevolge artikel 22, tweede lid, in werking getreden op 1 november 1978.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt het Protocol, met bijlagen, alleen voor Nederland.

Ingevolge een Verklaring van de Bondsrepubliek Duitsland geldt het Protocol mede voor het „Land” Berlijn.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1976, 186.

Voor het op 20 september 1976 te Brussel tot stand gekomen Financieel Protocol tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Portugal zie ook *Trb.* 1978, 163.

De tekst van het onderhavige Protocol is eveneens afgedrukt in *Pb. EG* L 274 van 29 september 1978.

Uitgegeven de eenentwintigste november 1978.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

C. A. VAN DER KLAUW